



## Lettre du président (04/2015)

*Chers lectrices et lecteurs*

*Deux personnalités de la famille des lévriers nous ont quittés abruptement en peu de temps. A la fin août, Mme Brigitte Suligoj, qui fut juge pour le coursing et les expositions. Début septembre ce fut Monsieur Werner Gisin, ancien délégué de la CICL, qui a lutté sur la scène des lévriers. Beaucoup de souvenirs et de choses vécues ensemble font qu'ils resteront présent à jamais dans nos mémoires. Nous adressons nos plus profondes sympathies aux proches ainsi qu'aux familles des personnes décédées. Qu'ils reposent en paix.*

*Depuis ma dernière lettre de président, il y a eu des courses internationales sur les cynodromes de Lötzwil, Versoix et Kleindöttigen. Il est à noter l'importante chaleur lors de ces épreuves. Au coursing à Lötzwil, du « Swisscombi-Trophy » le 30 août dernier, nous avons dû annuler la seconde manche, du fait des températures élevées. C'était raisonnable.*

*Le week-end du 4 au 6 septembre dernier, on se rencontrait à Hünstetten en Allemagne, où ont eu lieu le Championnat d'Europe de racing. Un spectacle de haut niveau. 500 chiens de toute race, provenant de 13 pays du monde. L'événement a été bien organisé, il faisait beau temps et l'esprit des spectateurs et spectatrices étaient excellent. Tous les participants Suisse se présentaient en pleine forme et de manière exemplaire. Néanmoins on n'a pas entendu l'hymne Suisse lors de la cérémonie. Après tout, 3 concurrents Suisse ont atteint les courses finales.*

*Classement :*

*3<sup>ème</sup> position : Tizpa Porgouhar Zarrin Saluki-Hündin von R. Devaux/K. Rohrbach*

*5<sup>ème</sup> position : Szelek Kiràlya Zuma Magyar Agar-Rüde von G. Zürcher*

*6<sup>ème</sup> position : Kalissa Esma Siham Sahara Sloughi-Hündin von D. Kohler*

*Le conseil d'administration du CICL félicite de tout cœur les participants pour ces remarquables résultats. Félicitations aussi pour les autres chiens suisses qui ont participé à Hünstetten, en espérant que tous les propriétaires sont bien rentrés à la maison. Je tiens à remercier encore une fois les volontaires, hommes et femmes qui ont participé à cette évènement.*

*Le 27 septembre aura lieu le championnat suisse de coursing à Rifferswil. C'est le prochain point culminant. Nous espérons qu'il y aura beaucoup d'inscriptions et que le beau temps nous accompagnera lors de cette journée. D'avance, je remercie l'organisation SWRV Rifferswil pour leur engagement.*

*Je vous souhaite une bonne fin de saison 2015, de coursing et de racing.*

*Bien cordialement*

*Président CICL  
Walter Brändle*

*Bergdietikon, 8 septembre 2015*

*traduit par Roman , correction par Christophe*